

## KOMISJONI RAKENDUSOTSUS,

20. september 2011,

**millega muudetakse nõukogu direktiivi 88/407/EMÜ D lisa seemendusjaamadest ja spermasäilituskeskustest saadatud koduveiste sperma liidusisese kaubanduse osas**

(teatavaks tehtud numbri K(2011) 6425 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2011/629/EL)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 14. juuni 1988. aasta direktiivi 88/407/EMÜ, millega sätestatakse koduveiste sügavkülmutatud sperma ühendusisese kaubanduse ja impordi korral kohaldatavad loomatervishoiu nõuded, <sup>(1)</sup> eelkõige selle artiklit 17,

ning arvestades järgmist:

(1) Direktiiviga 88/407/EMÜ on kehtestatud muu hulgas loomatervishoiunõuded, mis on kohaldatavad koduveiste sperma liidusisese kaubanduse ja impordi suhtes ja koduveiste sperma liidusisese kaubanduse veterinaarsertifikaadi näidis.

(2) Direktiivis 88/407/EMÜ, mida on muudetud nõukogu direktiiviga 2008/73/EÜ, <sup>(2)</sup> on sätestatud liikmesriikide seemendusjaamade ja spermasäilituskeskuste loetelude koostamise lihtsustatud menetlus.

(3) Direktiiviga 88/407/EMÜ on ette nähtud ka see, et liikmesriikidel tuleb sperma importimise lubamiseks nõuda sellise veterinaarsertifikaadi esitamist, mille on kooskõlas kõnealuse direktiivi D lisaga koostanud selle liikmesriigi volitatud veterinaararst, kus sperma on kogutud. Lisas on esitatud koduveiste sperma liidusisese kaubanduse jaoks kolm veterinaarsertifikaadi näidist – D1, D2 ja D3.

(4) Direktiivi 88/407/EMÜ D lisa tuleks seega muuta, et võtta arvesse liikmesriikide seemendusjaamade ja spermasäilituskeskuste loetelude koostamise lihtsustatud menetlust.

(5) Komisjoni otsuses 2010/470/EL <sup>(3)</sup> on kehtestatud veterinaarsertifikaatide näidised hobuslaste, lammaste ja kitsede sperma, munarakkude ja embrüote ning sigade

munarakkude ja embrüote liidusiseseks kaubanduseks. Kõnealuse otsuse eesmärk oli tagada, et asjaomane materjal, mis kogutakse seemendusjaamas ja saadetakse teele spermasäilituskeskusest, sõltumata sellest, kas spermasäilituskeskus kuulub teise tunnustamisnumbriga seemendusjaama juurde või mitte, oleks täielikult jälgitav.

(6) Liidu õigusaktide järjekindluse huvides tuleks koduveiste sperma liidusisese kaubanduse veterinaarsertifikaatide näidiste puhul võtta arvesse otsuses 2010/470/EL esitatud veterinaarsertifikaatide ülesehitust.

(7) Näiteks D3 lisa veterinaarsertifikaadi näidis on ette nähtud seemendusjaamadest ja spermasäilituskeskustest lähetatud koduveiste sperma ja spermavarude liidusisese kaubanduse jaoks.

(8) Sperma täieliku jälgitavuse tagamiseks peaks D3 lisas esitatud veterinaarsertifikaadi näidisele lisama täiendavaid nõudeid ning seda peaks kasutama ainult seemendusjaamades kogutud ja spermasäilituskeskustest saadatud koduveiste sperma turustamisel, sõltumata sellest, kas eraldi tunnustamisnumbriga registreeritud heakskiidetud spermasäilituskeskus kuulub seemendusjaama juurde või mitte.

(9) Tuleks muuta ka kuupäevi enne 31. detsembrist 2004 kogutud, töödeldud ja ladustatud koduveiste spermavarude puhul kasutatavate veterinaarsertifikaatide näidiste pealkirjades D2 ja D3 lisas, et võtta arvesse nõukogu 26. mai 2003. aasta direktiivi 2003/43/EÜ (millega muudetakse direktiivi 88/407/EMÜ, millega sätestatakse koduveiste sperma ühendusisese kaubanduse ja impordi korral kohaldatavad loomatervishoiu nõuded) <sup>(4)</sup> artikli 2 lõikeid 1 ja 2.

(10) Lisaks tuleks kohandada D1 ja D2 lisas esitatud veterinaarsertifikaatide näidiseid vastavalt otsuses 2010/470/EL sätestatud veterinaarsertifikaatide näidiste struktuurile.

<sup>(1)</sup> EÜT L 194, 22.7.1988, lk 10.<sup>(2)</sup> ELT L 219, 14.8.2008, lk 40.<sup>(3)</sup> ELT L 228, 31.8.2010, lk 15.<sup>(4)</sup> ELT L 143, 11.6.2003, lk 23.

- (11) Seega tuleks vastavalt muuta direktiivi 88/407/EMÜ D lisa.
- (12) Et vältida häireid kaubanduses, tuleks ülemineku perioodil lubada teatavatel tingimustel kasutada kuni 31. oktoobrini 2011 kohaldatava otsuse 88/407/EMÜ D lisa kohaselt välja antud veterinaarsertifikaate.
- (13) Käesoleva otsusega ette nähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Direktiivi 88/407/EMÜ D lisa asendatakse käesoleva direktiivi lisaga.

*Artikkel 2*

Liikmesriigid võivad lubada ülemineku perioodil kuni 31. detsembrini 2011 importida kolmandatest riikidest koduveiste

spermat ja spermavarusid, millega on kaasas veterinaarsertifikaat, mis on välja antud hiljemalt 31. oktoobril 2011 kooskõlas 31. oktoobrini 2011 kohaldatava direktiivi 88/407/EMÜ D lisaga ette nähtud näidistega.

*Artikkel 3*

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 1. novembrist 2011.

*Artikkel 4*

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 20. september 2011

*Komisjoni nimel*  
*komisjoni liige*  
John DALLI

LISA

„D LISA

## LIIDUSISESES KAUBANDUSES KASUTATAVATE VETERINAARSERTIFIKAATIDE NÄIDISED

D1 LISA

Veterinaarsertifikaadi näidis sellise koduveiste sperma ja spermavarude liidusese kaubanduse jaoks, mis on direktiivi 88/407/EMÜ, mida on muudetud direktiiviga 2003/43/EÜ kohaselt kogutud, töödeldud ja ladustatud ning mis on saadetud välja sellest seemendusjaamast, kus sperma on kogutud

## EUROOPA LIIT

## Liidusese kaubanduse sertifikaat

I osa: saadetise andmed	I.1. Kauba saatja		I.2. Sertifikaadi viitenumber		I.2.a. Kohalik viitenumber								
	Nimi		I.3. Pädev keskasutus										
	Aadress												
	Sihtnumber												
	I.5. Saaja		I.4. Pädev kohalik asutus										
	Nimi		I.6.										
	Aadress												
	Sihtnumber		I.7.										
	I.8. Päritoluriik						ISO kood		I.9. Päritolupiirkond		Kood		
	I.12. Päritolukoht		I.10. Sihtriik		ISO kood		I.11. Sihtpiirkond		Kood				
Seemendusjaam <input type="checkbox"/>		I.13. Sihtkoht		Seemendusjaam <input type="checkbox"/>		Põllumajandusettevõtte <input type="checkbox"/>		Loa number					
Nimi		Nimi		Aadress		Aadress		Sihtnumber					
Aadress		Sihtnumber		I.14.		I.15.							
Sihtnumber		I.16. Transpordivahend		I.17.									
Lennuk <input type="checkbox"/>		Laev <input type="checkbox"/>								Rong <input type="checkbox"/>			
Maanteeveok <input type="checkbox"/>		Muu <input type="checkbox"/>								Identifitseerimistunnus			
I.18. Kauba kirjeldus		I.19. Kauba kood (HS-kood)				05 11 10		I.20. Kogus					
I.21. Toodete temperatuur		I.22. Pakendite arv											
Toatemperatuur <input type="checkbox"/>		Jahutatud <input type="checkbox"/>		Külmutatud <input type="checkbox"/>		I.24. Pakendiliik							
I.23. Plommi/konteineri number		I.25. Kauba lubatud otstarve:											
Kunstlik seemendamine <input type="checkbox"/>		I.26. Transiit kolmanda riigi kaudu <input type="checkbox"/>		I.27. Transiit liikmesriikide kaudu <input type="checkbox"/>									
Kolmas riik		ISO kood		Liikmesriik		ISO kood		ISO kood					
Väljumise koht		Kood		Liikmesriik		ISO kood		ISO kood					
Sisenemise koht		Piiripunkti kood		Liikmesriik		ISO kood		ISO kood					
I.28. Eksport <input type="checkbox"/>		I.29.											
Kolmas riik		ISO kood		I.30.									
Väljumise koht		Kood											
I.31. Kauba identifitseerimine		Liik (teaduslik nimetus)		Tõug		Doonorlooma andmed		Kogumise kuupäev		Seemendusjaama tunnustamise number		Kogus	

## EUROOPA LIIT

## Veisesperma – D1

	II. Terviseeteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
<b>II osa: sertifikaat</b>	<b>II.1 Loomade terviseohutuse kinnitus</b>		
	Mina, allakirjutanu, volitatud veterinaararst, kinnitan, et:		
	II.1. kirjeldatud sperma:		
	II.1.1. on kogutud, töödeldud ja säilitatud seemendusjaamas, <sup>(2)</sup> mis on pädeva asutuse poolt tunnustatud ja kontrollitud direktiivi 88/407/EMÜ A lisa I peatüki punkti 1 ja II peatüki punkti 1 kohaselt;		
	II.1.2. on kogutud pullidelt, kes		
	II.1.2.1. vastavad direktiivi 88/407/EMÜ B lisa I ja II peatükis esitatud nõuetele;		
	( <sup>1</sup> ) kas II.1.2.2. [keda ei ole 12 kuu jooksul enne sperma kogumist vaktsineeritud suu- ja sõrataudi vastu;]		
	( <sup>1</sup> ) või II.1.2.2. [keda on vähem kui 12 kuud ja hiljemalt 30 päeva enne kogumist vaktsineeritud suu- ja sõrataudi vastu ning 5 % doonorpulli igast spermakogusest (vähemalt 5 kõrt) on sihtliikmesriigis asuva või sihtliikmesriigi määratud laboris (.....) ( <sup>3</sup> ) uuritud suu- ja sõrataudi viiruse suhtes viiruse isoleerimisega ja saadud negatiivsed tulemused;]		
	II.1.3. on kogutud, töödeldud, säilitatud ja kohale toimetatud direktiivi 88/407/EMÜ C lisa kehtestatud normidele vastavates tingimustes;		
	II.1.4. seda on hoitud vähemalt 30 päeva vahetult pärast kogumist heakskiidetud tingimustes ( <sup>4</sup> ).		
<b>Märkused</b>			
<b>I osa</b>			
Lahter I.12.: päritolukohale vastab seemendusjaam (nagu määratletud direktiivi 88/407/EMÜ artikli 2 punkti b esimeses taandes), kus sperma on kogutud.			
Lahter I.13.: sihtkoht vastab seemendusjaamale või spermasäilituskeskusele (nagu määratletud direktiivi 88/407/EMÜ artikli 2 punktis b) või sperma sihtkohaks olevale põllumajandusettevõttele.			
Lahter I.23.: konteineri identifitseerimistunnus ja plommi number.			
Lahter I.31.: doonorlooma andmed vastavad looma ametlikele identifitseerimisandmetele.			
Kogumise kuupäev esitatakse järgmisel kujul: pp/kk/aaaa.			
Seemendusjaama tunnustamise number vastab sellise lahtris I.12 märgitud seemendusjaama tunnustamise numbrile, kus sperma on kogutud.			
<b>II osa</b>			
(1) Mittevajalik maha tõmmata.			
(2) Ainult need seemendusjaamad, mis on loetletud nõukogu direktiivi 88/407/EMÜ artikli 5 lõike 2 kohaselt komisjoni veebisaidil <a href="http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm">http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm</a> .			
(3) Labori nimetus.			
(4) Võib jätta välja värsket sperma korral.			
— Pitseri ja allkirja värv peab olema sertifikaadi teistest elementidest erinev.			
Volitatud veterinaararst või volitatud inspektor			
Nimi (trükitähtedega):	Kvalifikatsioon ja ametinimetus:		
Kohalik veterinaarasutus:	Veterinaarasutuse nr:		
Kuupäev:	Allkiri:		
Pitser:			

## D2 LISA

Veterinaarsertifikaadi näidis, mida kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2005 liidusese kaubanduse puhul spermavarudega, mis on kogutud, töödeldud ja ladustatud enne 31. detsembrist 2004 vastavalt kuni 1. juulini 2004 kohaldatud nõukogu direktiivi 88/407/EMÜ sätetele, ja millega kaubeldakse pärast nimetatud kuupäeva vastavalt direktiivi 2003/43/EÜ artikli 2 lõikele 2 ning mis on saadetud sellest spermakogumiskeskest, kus sperma on kogutud

## EUROOPA LIIT

## Liidusese kaubanduse sertifikaat

I osa: saadetise andmed	I.1. Kauba saatja		I.2. Sertifikaadi viitenumber		I.2.a. Kohalik viitenumber			
	Nimi							
	Aadress		I.3. Pädev keskasutus					
	Sihtnumber		I.4. Pädev kohalik asutus					
	I.5. Saaja		I.6.					
	Nimi							
	Aadress		I.7.					
	Sihtnumber							
	I.8. Päritoluriik	ISO kood	I.9. Päritolupiirkond	Kood	I.10. Sihtriik	ISO kood	I.11. Sihtpiirkond	Kood
	I.12. Päritolukoht		Loa number		I.13. Sihtkoht		Põllumajandusettevõtte <input type="checkbox"/>	
	Seemendusjaam <input type="checkbox"/>				Nimi		Loa number	
	Nimi				Aadress			
	Aadress				Sihtnumber			
Sihtnumber								
I.14.				I.15				
I.16. Transpordivahend				I.17.				
Lennuk <input type="checkbox"/>		Laev <input type="checkbox"/>				Rong <input type="checkbox"/>		
Maanteeveok <input type="checkbox"/>		Muu <input type="checkbox"/>						
Identifitseerimistunnus								
I.18. Kauba kirjeldus				I.19. Kauba kood (HS-kood)				
				05 11 10				
						I.20. Kogus		
I.21. Toodete temperatuur				I.22. Pakendite arv				
Toatemperatuur <input type="checkbox"/>		Jahutatud <input type="checkbox"/>		Külmutatud <input type="checkbox"/>				
I.23. Plommi/konteineri number				I.24. Pakendiliik				
I.25. Kauba lubatud otstarve:								
Kunstlik seemendamine <input type="checkbox"/>								
I.26. Transiit kolmanda riigi kaudu <input type="checkbox"/>				I.27. Transiit liikmesriikide kaudu <input type="checkbox"/>				
Kolmas riik		ISO kood		Liikmesriik		ISO kood		
Väljumise koht		Kood		Liikmesriik		ISO kood		
Sisenemise koht		Piiripunkti kood		Liikmesriik		ISO kood		
I.28. Eksport <input type="checkbox"/>				I.29.				
Kolmas riik		ISO kood						
Väljumise koht		Kood						
I.30.								
I.31. Kauba identifitseerimine								
Liik (teaduslik nimetus)		Tõug		Doonorlooma andmed		Kogumise kuupäev		
						Seemendusjaama tunnusamise number		
						Kogus		

## EUROOPA LIIT

## Veisesperma – D2

II osa: sertifikaat	II.	Terviseeteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
	<p><b>II.1 Loomade terviseohutuse kinnitus</b></p> <p>Mina, allakirjutanu, volitatud veterinaararst, kinnitan, et:</p> <p><b>II.1.1</b> kirjeldatud sperma on kogutud enne 31. detsembrist 2004 seemendusjaamas,</p> <p>a) mis on heaks kiidetud vastavalt direktiivi 88/407/EMÜ A lisa I peatükis sätestatud tingimustele;</p> <p>b) mille tegevus ja järelevalve vastab direktiivi 88/407/EMÜ A lisa II peatükis sätestatud tingimustele;</p> <p><b>II.1.2</b> kirjeldatud sperma kogumise ajal olid kõik veised seemendusjaamas</p> <p>a) pärit karjast ja/või sündinud emasloomadest, mis/kes vastasid direktiivi 88/407/EMÜ B lisa I peatüki punkti 1 alapunktides b ja c sätestatud tingimustele;</p> <p>b) läbinud karantiinile eelnenud 30 päeva jooksul ja negatiivsete tulemustega</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— direktiivi 88/407/EMÜ B lisa I peatüki punkti 1 alapunkti d alapunktides i, ii ja iii osutatud uuringud;</li> <li>— uuringu veiste infektsioosse rinotrahheiidi ehk nakkava pustuloosse vulvovaginiidi viiruse neutraliseerimisega seerumis või vastava ELISA testiga ja</li> <li>— uuringu veiste diarröa viiruse isoleerimisega (fluorestseeruva antikeha meetodil või immunoperoksüdaasi meetodil); alla kuue kuu vanuse looma puhul tuleb uuring edasi lükata kuni looma kuuekuuseks saamiseni;</li> </ul> <p>c) läbinud 30-päevase karantiini ja läbinud nõutavate negatiivsete tulemustega järgmised uuringud:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— seroloogiline uuring brutselloosi suhtes, mis on tehtud vastavalt direktiivi 64/432/EMÜ C lisa kirjeldatud menetlusele;</li> <li>— eesnahamaterjali või kunsttupe loputuse proovi uuring <i>Campylobacter foetus</i>'e nakkuse suhtes kas antikehade immunofluorestsentsi meetodil või kultiveerimisega söötmel, või emasloomade puhul tupelima uuring aglutinatsiooni reaktsiooni meetodil;</li> <li>— eesnahamaterjali või kunsttupe loputuse proovi uuring <i>Trichomonas foetus</i>'e nakkuse suhtes mikroskoobiga või kultiveerimisega söötmel, või emasloomade puhul tupelima uuring aglutinatsiooni reaktsiooni meetodil;</li> </ul> <p>d) läbinud vähemalt ühe korra aastas ja negatiivsete tulemustega direktiivi 88/407/EMÜ B lisa II peatüki punkti 1 alapunktides a, b ja c osutatud tavapärased uuringud;</p> <p><b>II.1.3</b> kirjeldatud sperma kogumise ajal</p> <p>a) olid kõik seemendusjaamas viibinud lehmad läbinud vähemalt ühe korra aastas ja negatiivsete tulemustega tupelima uuringu aglutinatsiooni reaktsiooni meetodil <i>Campylobacter foetus</i>'e nakkuse suhtes;</p> <p>b) olid kõik sperma kogumiseks kasutatavad pullid läbinud kogumisele eelnenud 12 kuu jooksul ja negatiivsete tulemustega eesnahamaterjali või kunsttupe loputuse proovi uuringu <i>Campylobacter foetus</i>'e nakkuse suhtes kas antikehade immunofluorestsentsi meetodil või kultiveerimisega söötmel;</p> <p><b>II.1.4</b> kirjeldatud sperma on kogutud pullidelt seemendusjaamas, kus</p> <p>(<sup>1</sup>) kas [ühtki veist ei ole vaktsineeritud veiste infektsioosse rinotrahheiidi vastu ja kõik veised on läbinud vähemalt korra aastas ja negatiivsete tulemustega uuringu veiste infektsioosse rinotrahheiidi ehk nakkava pustuloosse vulvovaginiidi viiruse neutraliseerimisega seerumis või vastava ELISA testiga;]</p> <p>(<sup>1</sup>) või [veiste infektsioosse rinotrahheiidi vastu vaktsineerimata veised on läbinud vähemalt korra aastas ja negatiivse tulemustega uuringu veiste infektsioosse rinotrahheiidi ehk nakkava pustuloosse vulvovaginiidi viiruse neutraliseerimisega seerumis või vastava ELISA testiga ning kus veiste infektsioosse rinotrahheiidi suhtes ei ole uuesti uuritud pulle, keda on esmakordselt vaktsineeritud veiste infektsioosse rinotrahheiidi vastu seemendusjaamas pärast nende uurimist ja negatiivset tulemust uuringul veiste infektsioosse rinotrahheiidi ehk nakkava pustuloosse vulvovaginiidi viiruse neutraliseerimisega seerumis või vastava ELISA testiga, ning keda on alates esmasest vaktsineerimisest korrapäraselt uuesti vaktsineeritud mitte harvemini kui kuue kuu tagant;]</p>			

## EUROOPA LIIT

## Veisesperma — D2

II.1.5. kirjeldatud sperma on kogutud pullidelt;

II.1.5.1.

(<sup>1</sup>) *kas* [keda ei ole 12 kuu jooksul enne sperma kogumist vaksineeritud suu- ja sõrataudi vastu;]

(<sup>1</sup>) *või* [keda on vähem kui 12 kuud ja hiljemalt 30 päeva enne kogumist vaksineeritud suu- ja sõrataudi vastu ning 5 % doonorpulli igast spermakogusest (vähemalt viis kõrt) on sihtliikmesriigis asuva või sihtliikmesriigi määratud laboris (.....) (<sup>2</sup>) uuritud suu- ja sõrataudi viiruse suhtes viiruse isoleerimisega ja saadud negatiivsed tulemused;]

II.1.5.2.

(<sup>1</sup>) *kas* [keda ei ole vaksineeritud veiste infektsioosse rinotrahheidi suhtes;]

(<sup>1</sup>) *või* [on vaksineeritud veiste infektsioosse rinotrahheidi suhtes vastavalt punktile II.1.4.;

II.1.6. kirjeldatud spermat on hoitud vähemalt 30 päeva vahetult pärast kogumist heakskiidetud tingimustes (<sup>3</sup>).

II.1.7. kirjeldatud sperma on saadatud laadimiskohta plommitud konteineris, mis kannab lahtris I.23 osutatud numbrit.

**Märkused****I osa**

Lahter I.12: päritolukohaks märgitakse seemendusjaam (nagu määratletud direktiivi 88/407/EMÜ artikli 2 punkti b esimeses taandes), kus sperma on kogutud.

Lahter I.13: sihtkohana märgitakse seemendusjaam või spermasäilituskeskus (nagu määratletud direktiivi 88/407/EMÜ artikli 2 punktis b) või sperma sihtkohaks olev põllumajandusettevõte.

Lahter I.23: konteineri identifitseerimistunnus ja plommi number.

Lahter I.31: doonorlooma andmed peavad vastama looma ametlikule identifitseerimistunnusele.

Kogumise kuupäev esitatakse järgmisel kujul: pp/kk/aaaa ja see peab olema varasem kui 31. detsember 2004.

Seemendusjaama tunnustamise number vastab sellise lahtris I.12 märgitud seemendusjaama tunnustamise numbrile, kus sperma on kogutud.

**II osa**

(<sup>1</sup>) Mittevajalik maha tõmmata.

(<sup>2</sup>) Labori nimetus.

(<sup>3</sup>) Võib jätta välja värske sperma korral.

— Pitseri ja allkirja värv peab olema sertifikaadi teistest elementidest erinev.

Volitatud veterinaararst või volitatud inspektor

Nimi (trükitähtedega):

Kvalifikatsioon ja ametinimetus:

Kohalik veterinaarasutus:

Veterinaarasutuse nr:

Kuupäev:

Allkiri:

Pitser:

## D3 LISA

Veterinaarsertifikaadi näidis sellise koduveiste sperma liidusisese kaubanduse jaoks, mis on kogutud, töödeldud ja ladustatud direktiiviga 2003/43/EÜ muudetud nõukogu direktiivi 88/407/EMÜ kohaselt, ning selliste spermäsäilituskeskusest saadetud koduveiste spermavarude liidusisese kaubanduse jaoks, mis on kogutud, töödeldud ja ladustatud enne 31. detsembril 2004 kooskõlas 1. juulini 2004 kohaldatav nõukogu direktiivi 88/407/EMÜ sätetega ning millega kaubeldakse vastavalt direktiivi 2003/43/EÜ artikli 2 lõikele 2

## EUROOPA LIIT

## Liidusisese kaubanduse sertifikaat

I osa: saadetise andmed	I.1. Kauba saatja Nimi Aadress Sihtnumber		I.2. Sertifikaadi viitenumber		I.2.a Kohalik viitenumber	
			I.3. Pädev keskasutus			
			I.4. Pädev kohalik asutus			
	I.5. Saaja Nimi Aadress Sihtnumber		I.6. Asjakohaste originaalsertifikaatide number/numbrid		Kaubasaadetisega kaasas olevate dokumentide numbrid	
			I.7.			
	I.8. Päritoluriik      ISO kood		I.9. Päritolupiirkond      Kood		I.10. Sihtriik      ISO kood	
					I.11. Sihtpiirkond      Kood	
	I.12. Päritolukoht Seemendusjaam <input type="checkbox"/>  Nimi      Loa number Aadress Sihtnumber		I.13. Sihtkoht Seemendusjaam <input type="checkbox"/> Põllumajandusettevõtte <input type="checkbox"/>  Nimi      Loa number Aadress Sihtnumber			
	I.14.		I.15.			
	I.16. Transpordivahend Lennuk <input type="checkbox"/> Laev <input type="checkbox"/> Rong <input type="checkbox"/> Maanteeveok <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Identifitseerimistunnus		I.17.			
I.18. Kauba kirjeldus			I.19. Kauba kood (HS-kood) <b>05 11 10</b>			
			I.20. Kogus			
I.21. Toodete temperatuur Toatemperatuur <input type="checkbox"/> Jahutatud <input type="checkbox"/> Külmutatud <input type="checkbox"/>		I.22. Pakendite arv				
I.23. Plommi/konteineri number		I.24. Pakendiliik				
I.25. Kauba lubatud otstarve: Kunstlik seemendamine <input type="checkbox"/>						
I.26. Transiit kolmanda riigi kaudu <input type="checkbox"/> Kolmas riik      ISO kood Väljumise koht      Kood Sisenemise koht      Piiripunkti kood			I.27. Transiit liikmesriikide kaudu <input type="checkbox"/> Liikmesriik      ISO kood Liikmesriik      ISO kood Liikmesriik      ISO kood			
I.28. Eksport <input type="checkbox"/> Kolmas riik      ISO kood Väljumise koht      Kood		I.29.				
I.30.						
I.31. Kauba identifitseerimine Liik (teaduslik nimetus)      Tõug      Doonorlooma andmed      Kogumise kuupäev      Seemendusjaama tunnustamise number      Kogus						



## EUROOPA LIIT

## Veisesperma – D3

II. Terviseteave		II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.
II osa: sertifikaat	<b>II.1 Loomade terviseohutuse kinnitus</b>		
	Mina, allakirjutanu, volitatud veterinaararst, kinnitan, et eespool kirjeldatud sperma vastab järgmistele tingimustele:		
	( <sup>1</sup> ) kas	[II.1. seda on kogutud, töödeldud ja säilitatud vähemalt 30 päeva vahetult pärast kogumist tunnustatud seemendusjaamas, ( <sup>2</sup> ) mis asub sperma päritoluliikmesriigis ning mis tegutseb ja mida kontrollitakse vastavalt direktiivi 88/407/EMÜ D lisa I peatüki punktis 1 ja II peatüki punktis 1 sätestatud tingimustele, ja sellest seemendusjaamast on sperma viidud lahtris I.12 määratletud ja sama liikmesriigi spermasäilituskeskusesse, järgides terviseohutus- ja sertifitseerimisnõudeid, mis on vähemalt sama ranged, kui on sätestatud	
	( <sup>1</sup> ) kas	[direktiivi 88/407/EMÜ ( <sup>3</sup> ) D1 lisas;]	
	( <sup>1</sup> ) ja/või	[direktiivi 88/407/EMÜ ( <sup>4</sup> ) D2 lisas;]	
	( <sup>1</sup> ) ja/või	[direktiivi 88/407/EMÜ ( <sup>3</sup> ) ( <sup>4</sup> ) D3 lisas;]	
	( <sup>1</sup> ) ja/või	[kuni 31. oktoobrini 2011, direktiivi 88/407/EMÜ ( <sup>3</sup> ) ( <sup>4</sup> ) ( <sup>5</sup> ) D3 lisas;]	
	( <sup>1</sup> ) ja/või	[II.1. seda on kogutud, töödeldud ja säilitatud vähemalt 30 päeva vahetult pärast kogumist tunnustatud seemendusjaamas, ( <sup>2</sup> ) mis asub Euroopa Liidus ning mis tegutseb ja mida kontrollitakse vastavalt direktiivi 88/407/EMÜ A lisa I peatüki punktis 1 ja II peatüki punktis 1 sätestatud tingimustele, ja viidud lahtris I.12 määratletud spermasäilituskeskusesse vastavalt järgmistele õigusaktidele:	
	( <sup>1</sup> ) kas	[direktiivi 88/407/EMÜ ( <sup>3</sup> ) D1 lisas;]	
	( <sup>1</sup> ) ja/või	[direktiivi 88/407/EMÜ ( <sup>4</sup> ) D2 lisas;]	
( <sup>1</sup> ) ja/või	[direktiivi 88/407/EMÜ ( <sup>3</sup> ) ( <sup>4</sup> ) D3 lisas;]		
( <sup>1</sup> ) ja/või	[kuni 31. oktoobrini 2011, direktiivi 88/407/EMÜ ( <sup>3</sup> ) ( <sup>4</sup> ) ( <sup>5</sup> ) D3 lisas;]		
( <sup>1</sup> ) ja/või	[II.1. seda on kogutud, töödeldud ja säilitatud vähemalt 30 päeva vahetult pärast kogumist heakskiidetud seemendusjaamas, ( <sup>2</sup> ) mis asub kolmandas riigis või selle osas, mis on loetletud Komisjoni otsuse 2011/630/EL I lisas, mis tegutseb ja mida kontrollitakse vastavalt direktiivi 88/407/EMÜ A lisa I peatüki punktis 1 ja II peatüki punktis 1 sätestatud tingimustele, ning imporditud Euroopa Liitu direktiivi 88/407/EMÜ artiklites 8–12 sätestatud tingimustel järgmiste õigusaktide kohaselt:		
( <sup>1</sup> ) kas	[otsuse 2011/630/EL ( <sup>3</sup> ) II lisa 2. osa A jagu;]		
( <sup>1</sup> ) ja/või	[kuni 31. oktoobrini 2011 otsuse 2004/639/EÜ ( <sup>3</sup> ) II lisa 1. osa;]		
( <sup>1</sup> ) ja/või	[otsuse 2011/630/EL ( <sup>4</sup> ) II lisa 2. osa B jagu;]		
( <sup>1</sup> ) ja/või	[kuni 31. oktoobrini 2011 otsuse 2004/639/EÜ ( <sup>4</sup> ) II lisa 2. osa;]		
( <sup>1</sup> ) ja/või	[otsuse 2011/630/EL ( <sup>3</sup> ) ( <sup>4</sup> ) II lisa 2. osa C jagu;]		
( <sup>1</sup> ) ja/või	[kuni 31. oktoobrini 2011 otsuse 2004/639/EÜ ( <sup>3</sup> ) ( <sup>4</sup> ) II lisa 3. osa;]		
II.2.	seda on säilitatud lahtris I.12 osutatud tunnustatud spermasäilituskeskuses, ( <sup>2</sup> ) mis tegutseb ja mida kontrollitakse vastavalt direktiivi 88/407/EMÜ A lisa I peatüki punktis 2 ja II peatüki punktis 2 sätestatud tingimustele.		
<b>Märkused</b>			
<b>I osa</b>			
Lahter I.6:	originaalsertifikaadi (-sertifikaatide) number (numbrid) peab (peavad) vastama selle (nende) riikliku (riiklike) üksikdokumendi (üksikdokumentide), liidusese kaubanduse veterinaarsertifikaadi (veterinaarsertifikaatide) või CVED (CVEDde) seerianumbri(te)le, mis on saadetud eespool kirjeldatud spermasäilituskeskusesse koos eespool kirjeldatud spermaga tunnustatud seemendusjaamast, kust sperma pärineb.		
Lahter I.12:	päritolukoha all peetakse silmas spermasäilituskeskust (nagu määratletud direktiivi 88/407/EMÜ artikli 2 punktis b), kust sperma on saadetud.		
Lahter I.13:	sihtkohana märgitakse seemendusjaam või spermasäilituskeskus (nagu määratletud direktiivi 88/407/EMÜ artikli 2 punktis b) või sperma sihtkohaks olev põllumajandusettevõte.		
Lahter I.23:	konteineri identifitseerimistunnus ja plommi number.		
Lahter I.31:	doonorlooma andmed peavad vastama looma ametlikule identifitseerimistunnusele. Kogumise kuupäev esitatakse järgmisel kujul: pp/kk/aaaa. Seemendusjaama loanumbri all peetakse silmas selle seemendusjaama loanumbrit, kust sperma pärineb.		

## EUROOPA LIIT

## Veisesperma – D3

## II osa

- (<sup>1</sup>) Mittevajalik maha tõmmata.
- (<sup>2</sup>) Ainult seemendusjaamad ja spermasäilituskeskused, mis on loetletud direktiivi 88/407/EMÜ artikli 5 lõike 2 ja artikli 9 lõike 1 kohaselt komisjoni veebisaitidel
- [http://ec.europa.eu/food/animal/approved\\_establishments/establishments\\_vet\\_field\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm),  
[http://ec.europa.eu/food/animal/semen\\_ova/bovine/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm).
- (<sup>3</sup>) Sperma, mis on kogutud, töödeldud ja ladustatud vastavalt direktiiviga 2003/43/EÜ muudetud direktiivi 88/407/EMÜ sätetele.
- (<sup>4</sup>) Sperma, mis on kogutud, töödeldud ja ladustatud enne 31. detsembril 2004 kooskõlas kuni 1. juulini 2004 kohaldatud direktiivi 88/407/EMÜ sätetega.
- (<sup>5</sup>) Direktiivi 88/407/EMÜ lisa D3, mis on lisatud komisjoni otsusega 2008/120/EÜ.
- Pitseri ja allkirja värv peab olema sertifikaadi teistest elementidest erinev.

Volitatud veterinaararst või volitatud inspektor

Nimi (trükitähedega):

Kvalifikatsioon ja ametinimetus:

Kohalik veterinaarasutus:

Veterinaarasutuse nr:

Kuupäev:

Allkiri:"

Pitser: